

宣統二年五月十七日

Vinolia



轉典目拉沙露父子有限公司啟

唯一代理星洲 怡保 吉隆坡 檳城

各藥店及商店均有出售

美勞娜牙膏絕不致損壞諸君牙齒之體質
諸君所用之牙粉必須光滑及担保不濕有
粉頭者然最好即於今日購用一管美勞娜
牙膏也

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang.

Kuala Lumpur and Ipoh.



可知其所以補血之速也
該藥實補血藥中之最上者無論男女無論年齡
皆可飲之尤以罹病衰弱或過於勞苦者最宜
該藥出市已在四十年以上名醫介紹者已達一
萬餘人請即於每飯後服飲二三杯當可知培補
力實量之大與裨益健康之速也

唯一輸入人 星洲 怡保 檳城 吉隆坡

轉典目拉沙露父子有限公司啟



Sole Agents

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋
中一切之潔淨如盆壺
淺鍋玻璃漆器雲石及
刀叉等類只將此肥皂
輕擦於微熱之濕布上
乃一切所必需
各處均有出售
唯一代理人
星洲 檳城 怡保 吉隆
轉典目拉沙露父子有限公司啟



Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

Firestone Tyre and Rubber Co [S. S.], Ltd.
 Hongkong Bank Chambers, Singapore Phone 774

啓者考司非公司
製造之蓮馨花高
等肥皂爲預防與
其他肥皂混雜起
見以後每皂一條
上皆加蓋本公司
「旗標」商標二字爲
憑其式如次



自經此次聲明之
後凡市上出售之
蓮馨花高等肥皂
若未蓋有本公司
之「旗標」商標者決
非由英國華林頓
約瑟考司非父子
公司所製造之肥皂
上述之「旗標」商標
無論任何公司任
何商店任何人有
侵害或做製者本
公司決以法律從
事

司公限有子父非司考

Joseph Crosfield & Sons Ltd.,

司公限有美勝音沙理代總洋南
莊酒美和路馬二口街泰長所行發坡嘉星

AGENTS Sime Darby & Co, Ltd.,

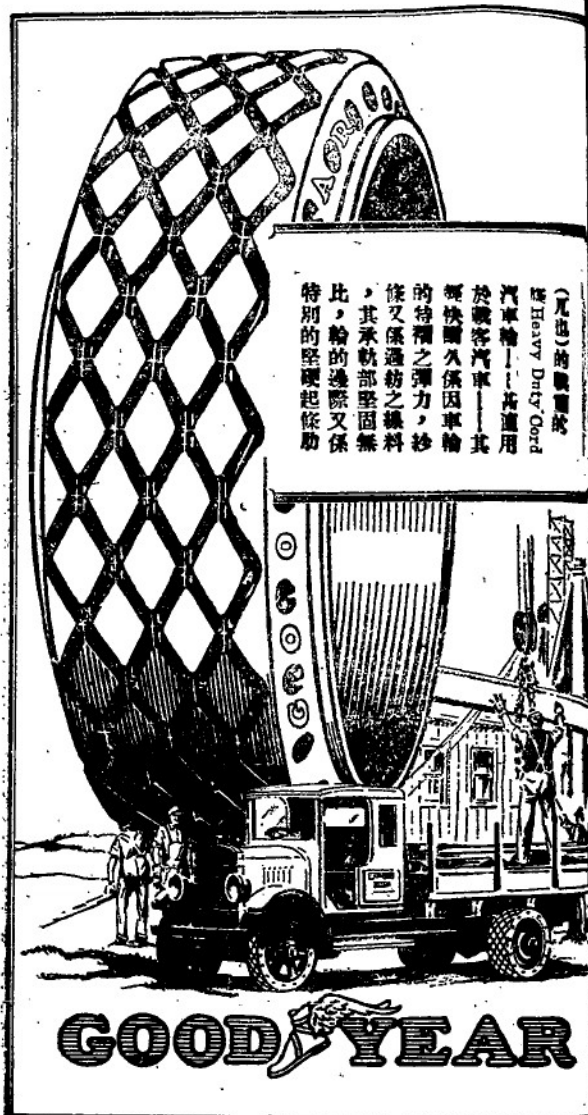


無雙烟

得譽無雙
興和雙喜
同吸無雙

本公司總代理
南洋各埠

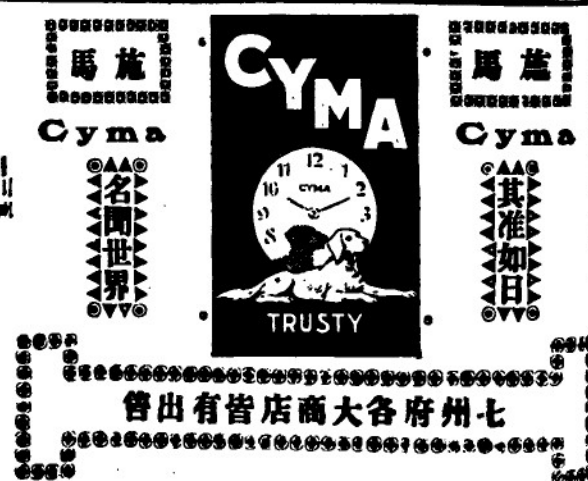
日四十月六年七十國民



(元也)的優點
汽車輪——其適用
於載客汽車——其
輕快耐久係因車輪
的特種之彈力，珍
條又係過熱之橡膠
，其承載部堅固無
比，輪的邊緣又係
特別的堅硬起係助

GOOD YEAR

(四) 輪車汽也元



馬施 Cyma 其准如日

馬施 Cyma 名聞世界

售出有皆店商大各府州七

中國撫順土炭 輪船各廠用

三井孔開煉炭 無價的家底必用

上石牌煉炭 厝料土工用

南洋總代理 高爐島炭 厝料土工用

英實德四樓 電話三五二七

三順公司啓

民國十七年二月二日

○小輪船出售廣告

啟者敝有小輪船一艘船中各物俱備機器堅固欲招人承買倘蒙惠顧請到敝店接洽一切是荷此佈

大坡中街門牌三十五號長發號謹啓

民國十七年六月十二日 外埠中

○同登廣告

啟者小坡巴魯美芝路門牌一百六十五號一百六十七號同成號生煙中李先已得何股本價願將全業無事因李先已志欲回國將所屬同成之股份轉行轉出愛國公同李先已林子敬李基全到將同成全盤賬項貨物貨店家私傢俱連丁卯年十二月將截止所有李先已應得本利銀項當公親面前交收清楚以後同成生意盈虧與李先已無干李先已無干涉倘李先已個人有與外間往來債經手是問亦與同成無涉特此佈聞俾毋後論

同成號 李先已同啟

民國十七年六月廿二日 (中)

○承頂聲明

啟者小坡亞納街力門牌三十三號成發號生煙係是陳清世所創今因陳清世志別業願將成發號生煙店底傢私傢俱頂與萬發號承頂陳清世所有與街中諸商來往賬目及賬保欠人或人欠由登報日起限一禮拜內前來與陳清世清理逾期乃係自誤與承頂人無涉此聲明免滋後論此佈

承頂人萬發號全啟

出頂人陳清世全啟

民國十七年六月廿二日

共有大坡第一間出頂在大坡石街門牌一百三十二號此棧水陸交通便利大船船泊近棧口能容儲大宗貨物倘諸君有意承租祈移玉到絲絲街門牌八十七號二樓面商可也

民國十七年六月十六日

▲省府請直轄處分各委員

▲指導員確已到閩 中央黨派黨務指導員羅兆修等四人、及隨員二人、差役一人、確乘萬泰商輪于廿三日離申來閩、因途中遇霧、致晚行程、直溯廿六日早始抵閩口、到長門時、因炮臺既報告以丁委員令暫停前進、只得停開、丁之代表楊立、何煥齡、(楊何曾日即在長門炮臺守候、前往接輪、將丁之手圖送交何孝純林寄無等、經過許久之膠洽、隨由該輪還載羅等投止炮臺、該輪始獲前赴不。

又訊、黨務指導員羅等四人此次毅然前來、省委會應已議決令軍警、妥為保護、丁超五委員更忙於公部署、一面手圖各該員、勸勿速來省、一面函請何公啟秘書長、向海軍接洽、託由廈門炮臺用汽艇通知來輪、暫停入口、經已善洽就緒、丁隨以國商向公啟、擬就頭頭竟寓萬所安置、妥安周方面、亦以職責攸關、盡其保護之勞云、

、獲悉奉鄂府第二二號禁制令、對於嚴府、仰蒙寬宥、惟感實深、惟查辦謝鴻秋經過情形、適于年十月間、致發兩電、詳陳劣跡、當時議決、以謝鴻秋開銷驅驅民衆、已據供認不諱、其平日藉工入選、之名、行共產政策之實、擾亂地方、危害黨國、經一再帶團圍剿之請求及行黨部之議決、職府爲慎重起見、先經委員會第九次會議、議決令會審、旋據該委員報告會審結果、得經第四十次會議、議決續決、奉令前因、自不能聽過于一二黨員、理應自謂調分、並懇飭通緝令、是否有當、伏候鈞會核議、不勝屏營待命之至、福建省政府司、徐、(升八日)

▲方聲濤離度稍極 省以府代主席、聲濤借中、繼爲謝三代表省府、陳兩委員赴鼓山參謁、已誌本報、茲悉中央代表及省府委員已於前日同來、惟方本人、因中央對謝案黨政策種種問題、認爲難平允辦法、非常灰心、故先囑陳兩委員、開辦維持一切、本人則先行乞假數天、以資休息、如中在數日間對謝事向無相當辦法、則本人即決心引退云、

▲黃展雲自行引退 省黨部籌備委員曾常務委員兼農工廳長黃展雲因此次中央下令通緝、黃氏以不獲港隱于中央、准有引退之一法、已于昨日赴督前核議、專力促進新村之組織、以避糾紛云、

▲郭陸榮辭職被駁 福州市公安局郭榮等、亦因謝案影響、提出辭職、其辭呈指閩大憲、專云辭榮等事、至今計八月、內而整頓局務、外而維持治安、夙夜開息心力交瘁、雖於最短期內、竭其智竭、使警察署有進展、市民相得安屬、此亦敬恭桑梓、分所南閩縱能免過、未敢言切、惟是承蒙秉性粗疏、

、川兼身謀軍籍、誠不便久暫處要、既虞興越、復恐虧本上職務、前曾一面陳說實情、呈請辭職、迭蒙予慰留、本屆益加奮勉、以圖報答、但承來經八月之努力、智盡才窮、益以現時外交迫急、內爭洶伏、應付藝術、深漸戶業、且餘慶亦難處此壯年、乞歸海界、更執鞭馭爲國宣力、不己再行具文、呈乞鑒鑒、准予辭職、一面另選賢能、俾便交代云云、

▲省政廳派員駐京 省政府現擬派烟酒局長史家麟即日蒞赴中央、報告此間情形、並謀調解之方、現史擬請各界、先擬定具體辦法、然後轉赴中央、接洽解決、如能於短時間內討論就緒、與英本輪官商途、又丁超五本海與史同行、因省政當局以目前形勢緊張、勒丁暫緩離閩以便隨時磋商、故不果行云、

金蝠維持會辦事細則全文

▲在總商會開第四次會議：

度慶、本月七日下午四時，金蝠維持會在總商會樓上，開第四次會議，到會者，楊廷樞、吳春卿、吳澤、盧重光、鄭曲、馬亦鈺、王天申、黃奕住、洪

海倫、陳清波、鄭漢源、吳興漢、陳寶堂、楊秋波、修十四人、楊秋波爲主席、鄭渭川爲書記、會議是修改辦事細則、通過如下、一、凡欲借款者、經提出抵押品、向本維持會商辦、維持會於三日內、辦理完結、二、抵押品之種類、如係不動產、而以屋市及鼓嶼爲限、三、抵押品應維持會查驗員認爲抵押充分、估值價格、方准注明、並附全宗契據、或有價証券及報稅書、他國交付押借、直接向銀行團、接照銀行手續、訂約付款、四、抵押價值、由查勘人員隨時估定、伍、担保資格、須有時價借款價格之能力、六、抵押期間最多以三個月爲限、但維持會審察情形、認爲必要時、再行展期、七、利息每月百分、應抽出租釐、維持會經費、入、接洽押款地點非中國銀行、九、維持會由各國團推舉一人爲常務委員、每日上午九時至十一時、下午四時至六時、到會辦公、十、審查勘驗人員、應由銀行團推舉出一人、商會二人、錢莊公會一人、官廳一人担任之、(銀行團二人由銀行團隨時舉派商會一人舉陳清波若、錢莊公會一人舉吳興漢若、官廳一人由官廳委派、)十一、常用幹事由商會鄭奎辦兼任之、十二、昨晚會議議借款者、應由維持會向借款及擔保人、即時迫出母利交還銀行團、如有違背左列各款、應呈大會函請可屬究辦、甲、偽造契據據混者、乙、查勘員舞弊者、丙、乘機攪亂金融秩序者、大時散會、

▲奉告包辦工程者及主人

啟者諸君富預計投票時何必費去許多時間鄙人特敬進一言倘能與鄙人製就一種合約爲作鄙人之酬金者則當爲諸君預備一完善之估價表至於估計價格盡可依照尊意批發而其酬金不過一把仙或依照其工作而定亦可惟須取得該工程否則該酬金盡可作爲取銷

鄙人所備估價工作爲建造或更改的確担保無訛諸君有意請來接洽
星洲勿勝巴沙律南洋大酒店房間十五號

民國十七年五月廿八日

W. S. Fraser
Quantity Surveyor
Room 15, Oriental Hotel
Bras Basah Rd., Singapore.

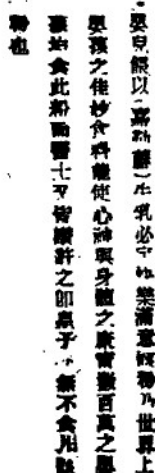
測量估價員佛禮蘇謹啟

在熱帶之地方
何以鞋靴極速毀壞
(查利勿羅爽鞋油)
(Cherry Blossom Boot & Shoe Polish)



即能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
星洲峇魯慶全啟

Sole Agents in S.S. & F.M.S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.



【二】

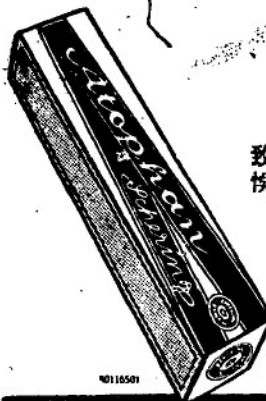
英通有限公司啓



Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore.



此藥片治風濕痺疾
手足酸軟脚骨痠痺頭
風腰痛脚風痒腫筋絡
不舒四肢疼痛步履艱
難一切風濕諸症遠年
舊患入骨遺體痛如利
刀針刺可即服此藥片
每日服三次每次服二
二片用開水或茶送下
飯後服即能止痛舒筋
活絡去濕行氣誠世界
上最靈驗風骨痛之藥
片耳此藥片每筒庄廿
片每片重七厘半諸君
光顧請認德國亞陶反
西林氏招牌為記庶不
致誤



SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

南也。國醫印良病者醫
醫藥到病除。名聲昭著。民
者不辭其勞。凡各國總督
由府貴腎虧。頭痛。若果財
應。第一。花柳等症。醫藥
治愈。廣南神廿五年。久蒙
國人士稱爲妙手。俱用印
良醫法。以別不同。痔瘡等
不用刀割。藥到病除。無有
發之。原本醫局。醫愈者俱
贈醫爲證。上送。藥。藥。家
者。費者。贈以醫藥。爲有。早
藥。安。以。贈。時。爲。贈。贈。贈
職。友。有。贈。來。贈。見。醫
之不。允。費。也。

本局設在水仙門二馬路
四零一號。候。候。館。館。

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

其餘短則可向本行面商
惠顧者概歡迎茲將本行資本職員及分行代
理處列左

▲資本

原定 一〇〇〇〇〇〇元
出 一〇〇〇〇〇元
先收 五二五〇〇元
股本 五二五〇〇元
公積 一・一三〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 陳光華 黃兆珪 葉通福
經理部 陳先露 鍾水坪 邱國瓦
邱國瓦(總理) 陳慶生(協理)
陳錫光(司理) 謝芳樹(庶務)

▲分行

檳城 仲光占碑 會蘭丹 實里 廣順
暹羅 曼谷 香港 上海 日里 倫敦
坤甸 亞庇

中華民國十六年四月十五號

○星洲改良市政局

通告

▲一九二七年星洲政見
市政特刊
▲郵政一九二八年第

九號續取頁四

列國本有願之者地主

之修設國內所關係為

由工律由身臨律照聯列

路線本局特設則一九二

其所以與衆不同者

此乃其子孫之福也

敬民中校內經理室

有任何之阻礙者則與

大義治可也此節

大英帝国人海峽殖民地政府

五月十七日

●

○星洲改良市政局
通告
▲一九二七年星洲改良條例
▲增訂一九二七年第四號於總改良
▲修政國本
為通告與本國有關之各地主知悉
照得本局議將一九二七年第四號
國本考慮必欲將其依照一九二七
年星洲改良條例第五十款為之修
改并依次增加於總改良內以為
整頓仲光潔之用茲特按照一九二
七年星洲改良條例第四十九及五
十款已將該修政國本與就
關於該修政國之圖今可於辦公時
間內至工部局臨門辦事處星洲改
其市政局經理人辦事處詢問凡對
於該修政國有所磋商者可與本經
理人接洽此佈
星洲改良市政局經理哥爾德謹啓
民國十七年六月二十日 奉



諸君取用此人之忠告正如彼之富有經驗者其忠告確
 固可靠而彼感覺諸君身體不健之可憐故命君服用
 (散拿吐德) 藥粉吾人茲特再行奉告倘君時恒久不健
 或男太無力以及食補虛弱之症即服用(散拿吐德)藥
 粉為最妙宜速用之勿遲遲疑則諸君於每日工作時當
 可感覺非比活潑(散拿吐德)乃無雙之補品倘諸君能
 依此服之絕對不致生病而食完全良好之健康及精神
 焉

SANATOGEN
 OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.,

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

世界最好香煙



碧石亞頭

啟者本公司刻有下列諸物出售英國
 白，黑，紅，種種水管及一切用具惹打仁那「油漆用
 後能使一切家具恢復如新且為保護樓板最良之物如蒙
 光顧無任歡迎此佈

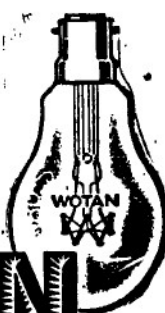
一九二八年五月十二日

星洲萊佛士大樓二十號明洋行啟

七州府唯一代理人
 星洲實得力爪亞公司啟



◀ 胆燈丹活 ▶
 之 乃
 燈 省
 胆 儉



WOTAN

Sole Agents for S. S. & F. M. S. N. V. Straits Java Trading Co., Singapore.

▲本報特別啟事
 啟者閱報諸君如有知日未盡發閱本報者不可謂漏以及
 便報誤此通告
 民國十七年一月廿七日
 本報經理部啟

試不可不品出奇新

1001

千零一



南洋要聞

菲律賓

廿馬挽

(1)

陳壽君之見義勇爲……

陳和泰與陳德壽君、少年英俊、辦事練達、平居尤熱心舉辦公益事業、爲甘馬挽不少可得之人才、濟案起後、陳君即鼓吹捐輸、爲欲以身作則、而爲各界表率故、乃首年認捐五十元、並勸其號中各親友及、亦踴躍認捐、於是該號連陳君所捐五十元、共計捐得三百三十餘元、陳君乃以、夥友芳名及認捐數目、遍請街坊、並冠以小旗、以作鼓吹、一面陳君

▲各界之熱心捐助：

●鄭重聲明

本公司向辦歐洲紙料並各色印刷
墨茲因推廣營業特聘富有該行經
驗的華人來料理不幸被疑爲某劣
洋行的化粧故特鄭重聲明本公司
與該劣洋行全無關係幸勿誤會
正金銀行三樓二十五號房
澳商芬益士公司司理人沙利謹啟

REG. U.S. PAT. OFF.

此處諸君要買美孚電油祈向下列各處便得

有權律
武吉點馬六八零三 風車機公司
二馬路四十八號 國源公司
老吧口廿二號 打威公司
有權律一九五號 耶瑪聯合公司
有權律一百七十七
二一七十六號 成打爾摩多公司
順亞街九十七號 聯友公司
裕德律二四一號 怡興公司
歐萊蘭前 萬合源油平
呀德律五十五號 黃泰武油平
恩利義律四一號 興風車公司
武吉點馬六八零三 侯吉章
仲申并毛明律角頭油平 萬合發
德律律一百二十五號 王新
送爾律一百七十八號 漢那郭商店
心答風律三十四零二號 陳嘉庚公司
有權律五十號 順比利亞路多公司

一馬路一三六號 國源號
御餘律二十號 呀德利公司
二馬路八十八號 元記風車公司
東馬路九百四十九號 順利公司
有權律 興發公司
二馬路一百九十一號 友益公司
三角埔傍一十一號 新忠興號
送爾律五十六號 新源記號
帶德律頭 德源油平
士蘭光律九十號 勝三送乃打
有權律一百八十九號 意大利社公司
荷蘭并武吉點馬六八零三 角頭油平

SOCONY MOTOR OIL



STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK
Incorporated in U.S.A.

交際的明星

是極其一部分的飲家
汽水是那羣衆們的飲料

飲汽水多麼飲酒呢

風風標的汽水

可是那交際的場中
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最華麗的

他仗着三股的本領

可不是交際的明星呵

可不是羣衆的歡迎



鳳凰標汽水公司
電話二四六三

梨春園

永和藝術團

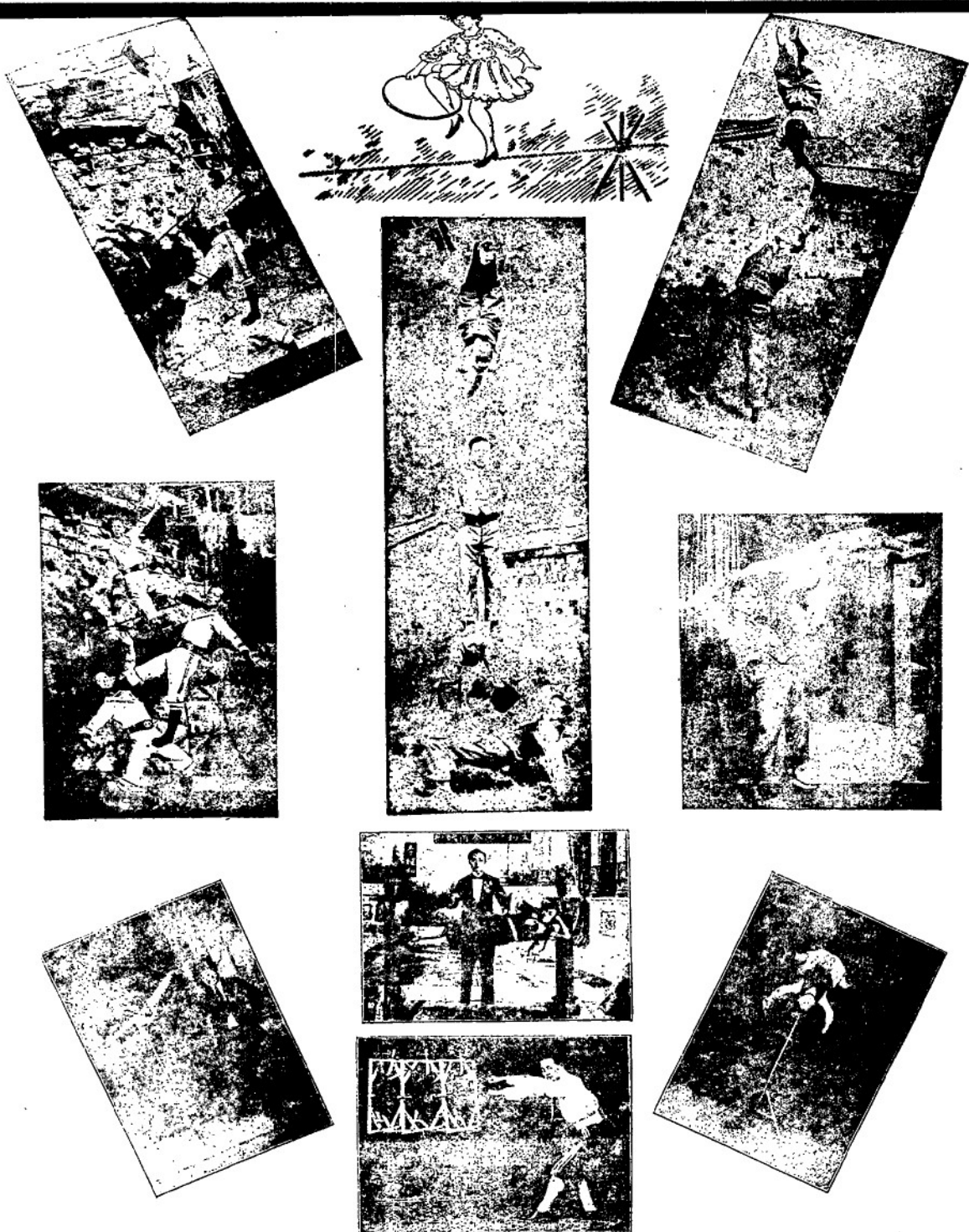
南洋第一團第二團合演

陽歷六月廿二日起至廿六日止連演五晚

永和技術團前在美洲演藝轟動一時極得中西人士之贊許演員菊儕女士擅長泰西歌劇美國各報章雜誌均評為「東方之歌星」朱雲翹女士為中國空前之女大力士兼幻術大家自幼遊歷美洲研究幻術據業於美國大幻術家希拉士之門無論光學化學氣學技藝等術盡得玄妙團中共有演員四十餘人俱抱驚人絕技舉凡東西各種武藝幻術無所不精此次自祖國南遊道過星洲情願演技五夜以售資十成之六報効國貨展覽案籌賑會十成之四報効三江會館所設之三江公學其愛國愛鄉熱心公益補助教育至深欽佩也

國貨展覽案籌賑會同啓
三江會館附設三江公學

○入場券價目
特別券連用五晚 每位二十元 頭等券祇用一晚 每位一元
特別券祇用一晚 每位伍元 二等券祇用一晚 每位八角
超等券祇用一晚 每位一元半 三等券祇用一晚 每位五角
祇售門票 不收椅位



The Smith Street Theatre

60 STAR ARTISTES

IN

WING WOO TROUPE

ACROBATS, JUGGLERS, & MAGICIANS

— Additional Attraction —

Miss. CHEE TOY

The daughter of the Famous Magician CHING LING FOO

Former ZIEGFELD FOLLIES Star Artist

POPULAR ENGLISH AND CHINESE SONGS.

Commencing: 8 p.m. each night.

FIVE NIGHTS ONLY.

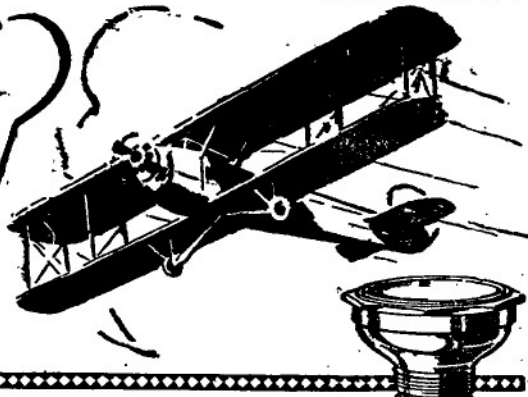
Friday, June 22nd to Tuesday June 26th Inclusive.

四點牌香烟



佳美之四
點牌吸者
莫不甘之
如飴

爲什麼



航空家十九選用
永備電筒

航空家選永備電筒者十居其九此因永備電筒最爲可靠故也觀其筋骨式之筒壳安定之固無尾端之環形帽皆爲永備獨家之發明至其光度之射遠照耀之明亮耐其光之尤非別種電筒所可及君其不備乎

各處電料百貨店均有出售

航空家十九選用 永備電筒



EVEREADY

司公限有(亞來馬)這非拿摩

內華達大合聯調亞



Quaker Oats



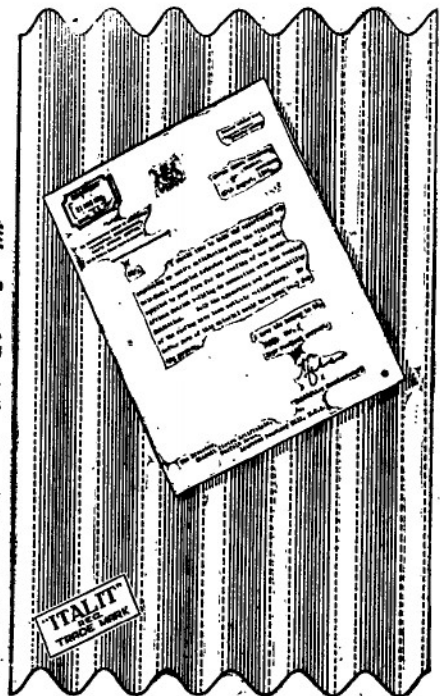
老人牌桂格麥片

此麥片之優點在於其質地極其細緻且易於消化食之極爲適宜

此麥片之優點在於其質地極其細緻且易於消化食之極爲適宜

總代理 亞非拿馬有限公司

◀ 意 注 者 片 鋅 購 ▶



惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)
(在三州府註冊)

"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

費較廉
修陰涼
且極耐用
一經採用
之後可以
不再



夏露氏補酒能使諸君富於健康及子若
富於血氣體質強壯精神爽快之尤能增
加健康而便快樂爲此補酒無味優美必
爲諸君樂於飲用也

Hall's Wine

△夏露氏補酒贈送酒杯

本公司特製能容一單之水品酒杯甚多附於各大瓶酒上購酒諸君所索取之可也

各藥房及酒莊均有出售及接辦新加坡總代理一百號

唯一主人英京會教士亞士衛氏有限公司



African and Eastern Trade Corps Ltd.,

100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore and Penang.

SOLE PROPRIETORS STEPHEN SMITH & Co., Ltd.

BOW, LONDON ENGLAND.

民國十六年一月三日

可由代理各有代買

秘製 墨魯窩兒

丸精油肝魚鰵譯華



墨魯窩兒乃最著名之滋補品也此油之功用能治內傷諸症
吐血陰虛癆瘵咳嗽肺癆等症食之無不奏效其功用如下
無論男女老幼之均能服之其功用能治內傷諸症
而況此油乃由名醫精製而成其功用能治內傷諸症
以化學法提煉此油之精製而成其功用能治內傷諸症
凡平時服此油一匙者其功用能治內傷諸症
功倍速於此而一匙者其功用能治內傷諸症
小兒服之能助其發育其功用能治內傷諸症
凡平時服此油一匙者其功用能治內傷諸症
上海中西大藥房均有代售

總代理及廣全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

于銀每 與新 其提考 出日 柴此 人加
元一 費司 本裝 特出 可產 本保 火圖 是

鵝象標火柴



鵝象標火柴

上 金 之 新 本 司 器 非 日 本 國 保 勿 誤 會

請買鵝象標火柴此種大
柴在歐洲瑞典製造乃超
等品質販運入口者僅巴
智申西運有限公司而已
諸君購買請察盒面之鵝
象標本公司保證各貨
參標火柴係為機器所致
斷非與日本有關係也
唯一代理
星架坡巴智申運有限公司

SOLE AGENTS
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.
SINGAPORE.

廣太 東洞 腎虧良方

此丸乃專治腎虧之良方也凡患此症者服之無不奏效
其功用能治內傷諸症
凡平時服此丸一匙者其功用能治內傷諸症
功倍速於此而一匙者其功用能治內傷諸症
小兒服之能助其發育其功用能治內傷諸症
凡平時服此丸一匙者其功用能治內傷諸症
上海中西大藥房均有代售

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國
尚無發明目下只有 專門治癆大藥
唐拾義久咳丸直接有華喉癆癆之效間接有防
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元
上海中西大藥房均有代售



是 所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲(俗稱利金
山)油質不變換自出市
以來屢受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰廠有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

迎
投
稿

身無媚骨難諧俗、
養有陳詩未覺貧、
讀書紅日浮無幾、
一覽靈香開頓畧、

Pirelli Tyres.

乃係佳妙者



派力里膠輪

HOOGLANDT & CO
AGENTS

117/121 Market Street, Singapore

力得實吉馬洲星入通代
號一廿自一至號七十一自一

司公蘭局

者 齊 零

威志林通三另六十五街中
國品品用車汽及多路環路角三號車

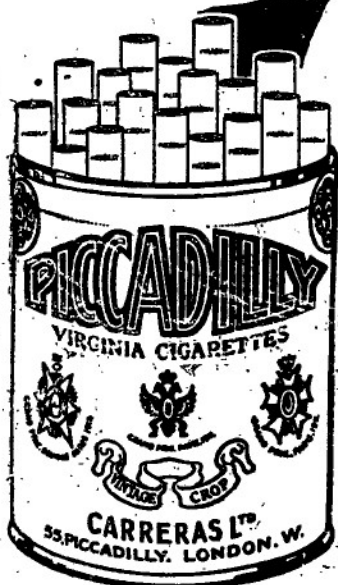
本莊自開辦以來所營各貨無不備生財對付情事繁雜快備久蒙 士商
各界所稱許近因近年所託店理不善將各貨價目分列此圖人
知不致本主人有誤及此故特自開專自莊理以爲利便分列此圖
知價公平實價價目大小一律克己歡迎諸君如蒙光顧請向本莊
經理人面議或函索亦可此布

丁海馬路五十一號 電話一四七號
民國十七年六月十三日 五馬路莊長益公司全啓

三馬路莊長益公司

聘請坐辦

本商會擬聘坐辦一人以專
理各樓上事務程度而 幸
聘請中德式傳士者合
格能辦事務者請向本會
一百元(伙食在內)就斯
聘者請投函新嘉坡中
德商會內可也
民國十七年六月廿一日



吾乃青
故貴哥
因面吸
比加弟里
香烟因其
光澤金黃
之浮基尼
亞烟葉及
純正而毫
無弊病之
請嘗試之

PICCADILLY

VIRGINIA CIGARETTES

要次每
罐藍
(煙香純)
里弟加比
煙香亞尼基浮

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

工部局通告

▲爲修改自來水價格事
爲通告事茲將下列各款自來水修改價目
由由自來水表以每千加倫計算訂於一九二
八年七月起實行
一、供給在商店口頭輪船及水船每千
加倫二元
二、供給與噴泉水及米之製造廠每千加
倫一元五角
三、供給下列之各商號
膠及及膠日務局、浸潤及洗滌
元、膠及水廠工作、每千加倫一
四、在工部局界內之店舖備用住爲及
不家庭之甲面已每千加倫三角半
五、供給工部局界內之屋宇其於下列
第一第二第三及第四期者每千加倫
六角
六、供給在工部局界外之屋宇其於下列
第一第二第三及第四期者每千加倫八
七、凡即貯水櫃或他之供給工部局
定者其水費及水之供給由工部局
水費由總量水費及水之供給由各
別之數則分派于該各屋水費之月
照其分派之率度計算
八、在工部局界內自來水及水費稅每
千加倫一元五角
九、在工部局界外者每月三元
十、量水費則視其水費之大小而定
接照下列之價格每月繳收一次
八份三 五角 二份一 五角 四份一
七份半
一吋一元半 一吋半二元半 二吋四元
三吋七元半 四吋十元 六吋十五元
九吋廿五元 十二吋四十五元
民國十七年五月九日 丁海馬路莊長益公司全啓

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人最寶貴者莫如血。血者身之本也。血多則百病不生。血少則百病叢生。血旺則百病自除。血枯則百病自生。故凡人不特補血。且當補血。血之補法。不外乎人造自來血。人造自來血。乃以多種名貴藥材。配合而成。其功力。能使人血旺。血旺則人強。人強則百病自除。此藥之功用。實非他藥所能及。凡有血虛、血弱、血虧、血損、血萎、血枯、血燥、血熱、血寒、血凝、血瘀、血毒、血瘡、血癰、血腫、血瘰、血癭、血瘤、血癌、血毒、血瘡、血癰、血腫、血瘰、血癭、血瘤、血癌等症。服此藥。無不立見奇效。此藥之功用。實非他藥所能及。凡有血虛、血弱、血虧、血損、血萎、血枯、血燥、血熱、血寒、血凝、血瘀、血毒、血瘡、血癰、血腫、血瘰、血癭、血瘤、血癌等症。服此藥。無不立見奇效。

●人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角
每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠。乃以多種名貴藥材。配合而成。其功力。能使人肺強。肺強則呼吸自如。呼吸自如則百病自除。此藥之功用。實非他藥所能及。凡有肺虛、肺弱、肺虧、肺損、肺萎、肺枯、肺燥、肺熱、肺寒、肺凝、肺瘀、肺毒、肺瘡、肺癰、肺腫、肺瘰、肺癭、肺瘤、肺癌等症。服此藥。無不立見奇效。此藥之功用。實非他藥所能及。凡有肺虛、肺弱、肺虧、肺損、肺萎、肺枯、肺燥、肺熱、肺寒、肺凝、肺瘀、肺毒、肺瘡、肺癰、肺腫、肺瘰、肺癭、肺瘤、肺癌等症。服此藥。無不立見奇效。

●助肺呼吸香膠

每盒一元 每打十元

清血海波藥

凡人得以生長活潑者。皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質。多致滋養力減少。故凡覺有體質衰弱。筋骨痠軟。之現狀。發於外。或體健疲。洩瀉。或穴或癰疽。瘡毒。連綿不絕。而為害最烈者。莫若花柳之毒。乃由精管而深入骨髓。故其根較深。治之尤難。有骨節酸痛。骨乃髓中之精華。若不明。則不治。近則及一身。以致骨節酸痛。若有之。及子孫。天壽。後者。有之花柳之毒。不可不慎。此海波藥之功效。能速治一切花柳毒症。下疳。橫痃。魚口。便毒。疔瘡。等症。無不立見奇效。此藥之功用。實非他藥所能及。凡有花柳之毒。不可不慎。此海波藥之功效。能速治一切花柳毒症。下疳。橫痃。魚口。便毒。疔瘡。等症。無不立見奇效。

●清海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商行



○你有厭世
嗎？
△請飲文
萊宜酒

君有疲倦精神萎靡
疲及精力不充者
諸君當如何恢復所失
去之精力請飲文萊宜
此酒酒味之醇美且
也品內尤含豐富乃係
有補於生命之酒每日
飲用一杯或二杯文萊
宜酒將使諸君之身體
愉快恢復強壯此君
之新精力并更君學少
有力世界上數千醫生
皆以此酒予其家飲用

WINGARNIS

LOCAL AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

司公限有水汽華中大坡嘉星
THE GREAT CHINA AERATED WATER CO. LTD.

SINGAPORE

張國必先強民
強民必先強氣
敬張其氣其民其國者
必須常飲
大中華精製各式上等
強氣之汽水也



本公司新製入口
大之汽水新機到
安妥現已開車汽
水良史進一步如
貴商欲承做公司本坡
代理并熱心推銷請
貨者權利優給請移
玉至山仔頂租屋亞
街先施保險公司或
到本廠接洽磋商為
禱

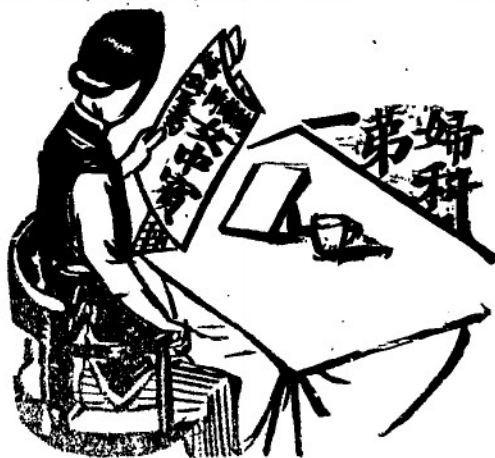
本坡代理處
星洲 戲院後街
治成 厦門街
盧世昌 廣合源街
廠址墨花申律聖田倫
門牌四十號
本廠電話 二八九二
先施電話 一七四六
大中華汽水有限公司佈

＜司公限有險保東聯＞

**EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.**

(於新嘉坡) 號一四四街大馬路叻

代理店叻 太平 會豐大商店總行 香港永樂街瑞昌西藥行



中國人之保險事業應由中國人之保險公司本公司之設係完全保水火
險並保慶多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉倘蒙財產為家園區區保費實屬中不少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事 李振坤 殷雪村 周司理 黃應區
王順池 謝司理 李 董
謝山興 謝司理 李 董
余應林 謝司理 李 董

婦科 第一

生人之血脈也居體之外為體之害男女皆有但男
則運而行之女則靜而止之停止則血脈凝滯三角之屈
而一下始月盈則虧而下之不失其期故名月信一
有愆期百病叢生且治失其宜輕則為虛發熱頭暈目眩
痛小便頻數種種不治之症皆由此而起前經病後
後其中必疎疎密密而胃口大減精神不
支無復生人樂趣而待死而已本藥行不惜多金訪
此神妙良方製為此丸以治此症婦女之惡疾誠女中
寶也倘能經期安胎凡女界月事種種百病之立起沉
痼之毒名醫所難治者本藥行所售中西名藥非有
靈效者不售一試便知諸君子誠亦知知信久矣
知詳請向本藥行

治 婦科 第一
每瓶一元 每打十元

治 婦科 第一
每瓶一元 每打十元



大邦批發 格外克己

治 婦科 第一

五癆七傷 無痰乾咳
少年色黃 痰帶血絲
痰涎壅盛 玉體受傷
腎虛夜咳

名入痰咳 胃虛咳嗽

每瓶壹元 每打拾元

匯票行情一覽表

Table of exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table of ship arrivals listing ship names, origins, arrival times, and agents.

輪船出口

Table of ship departures listing ship names, destinations, departure times, and agents.

各貨行情一覽表

Table of commodity prices for various goods such as rice, oil, and other market items. Columns list item names and their corresponding prices.

左

商務局總辦明印務登報社總辦歐陽星洲洋友同鄉
吳覺非 興和行李照堯 廣順肉行李秀林 廣華街
客棧煙草藥 樂陶公館吳煥環 天南垣趙文燭
鄧才科公會陳瑞民 德略郊公所李周爾 玉露公館
黃竹三 潮洲金基行林卓之 南順合舖陳寶鳳 寶
安會館劉漢文 東京新街打藥鋪芳 爪亞學堂 雲
馬察蓋福 南寧公館蔣人郁 亞商公館馬步康
商公局歐傳紹 實賓公館畢都郎 畢商公館王北岸
樹膠公會蘇利 明星公館許其文 雜貨行歐區區
艾甫 彬彬公館楊岐山 沙廊行潘序清 閱風幻樓
陳連業 酒商公局吳少棲 晉江會館莊至南 瓊州
會館何君佐 永春會館顏貽恩 潮陽會館 林英寅
紅皮商務公所陳孔捷 海失溺裝會梅國良 駁船公
局蔡振興 醉花林公館林雨農 精武體育會黎朝平
興安會館郭子忠 福州務德會林開傑 西北門車
房機器局連坤 益勤學社謝春霖 閩西書報社洪啓
植 南洋華僑中學校友會蔡臨從 福州會館林乾池
姑蘇懷敬堂黃贊滿 樂陶公館 怡苑公館 石欄樓
富商公會林文田 瓊慶有館何思觀 香山會館曾
志超 聯商公館 韓劍準 三江會館張群方 同勝社

新嘉坡山東恤賑籌賑會捐
歌鳴謝第廿五次

本會成立以還差幸我全體華僑萬
衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸
將合將芳名逐日登報惟念魯難未
已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如
有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

計開

△福生棧經手捐款列下

陳巨 劉祥 潘猶 龍桂泉 呂開 嚴設 黃耀
王森 葉錫 譚章 楊儀 鍾義 楊健 鍾德 聯
流 楊新 賈有 黎林 蕭九 譚述 陳沛 陳廣
朱森 各五圓 李坤初十圓 黎錦全 劉仲甫
鍾梯 鍾果 郭禮 黃田 各五圓 吳日南三圓
福禮五圓 黃坤 黃南 伍垣 譚三 李堯 黃桂
瑞閣 鍾才 各三圓 蕭八 朱瑞 各二元 蕭
從亨一元 李新五元 黃基二元 譚南二元 福生

陳九捷十圓 陳大元五圓

△紅皮同人捐款列下

員 高友林十員 陳和玉員 陳高傑

△枋木船業公會捐款列下

健捐敗列下

△荷屬峇眼亞比亞客藉國僑捐款列下

廖鳳記 廖維臣 張振輝 黃練祥 黃

張萬欽一十盾 蕭練如一十盾 郭鳴生十盾 曾
度十盾 卓子宇五盾 汪應奎 卓鑫華 陳振琛
卓國撥 廖鳳記 廖維臣 張振輝 黃練祥 曾

計四十七條共刪減八十二頁

佑 卓玉如 吳樹槐 黃駕山 黃華生 羅永泰
各五盾

林慈一

潘嗣星 伍甘鎮 梁和順 侯澤水 徐守
陳永 陳三 以上各捐一元
統計總數未列

元 陳且 六元 調白年 黃樂民 廿
一百元 李景彭 十四 潘月林 習

△普福會館經手捐款列下

下

下
△歐洲什貨同業經手捐款列

益壽膏 各十圓 盧南 大國

△同壽行經手捐款列下

新嘉坡山東慘

餘容續佈
新嘉坡山東恤禍籌賑會啟



蚊子擾人清
夢及康寧

蚊之害於人莫過於擾人清夢及康寧。凡患此症者，其苦難言。若不早治，必致成疾。本藥房特製「弗力」蚊香，能驅除蚊蟲，使人安眠。凡患此症者，請速購用，自能獲效。

Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singapore & Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd, Penang and Ipoh

FLIT



驅蟲等蛋蟻蟲臭油噴式噴除

O. K. CEMENT

◀ 告 廣 徠 招 ▶



此十級土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用
為製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之

嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入伊亞紗直有限公司白

木桶內連皮每箱
重四百磅淨重三
百七十五磅且近
來購用者日衆大
有求過於供之概
諸翁光顧請向星

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.



樂喜得可何如後之娶婚

夫婦既婚之後性情和氣最為幸福。秘訣欲保男女之間
長久不離。性情和氣。乃是平肝為最要。肝
胃不和。則性情不和。肝色紅。清。九。對。肝
肝。並。無。病。可。一。為。手。其。上。乃。是。肝。和。平。肝
調。之。妙。品。也。功。力。出。自。天。然。服。之。肝。胃
肝。均。有。序。矣。山東。青。島。一。等。郵。局。文。案。范。君
生。先生。來。書。云。鄙。人。服。用。紅。色。清。肝。丸。非。但
治。金。頭。痛。等。症。並。且。深。治。內。子。眼
痛。眼。珠。生。翳。及。眼。角。紅。腫。肝。火。冲。動。等。患。鄙
人。與。內。子。服。試。驗。誠。良。劑。也。家。康。士。紅。色
清。肝。丸。凡。經。售。西。藥。者。均。有。出。售。或。直。寄。叻
銀。六。角。至。星。架。坡。馬。六。甲。街。萊。佛。士。醫。生。藥。局。買。班。郵。票
一。瓶。每。六。瓶。三。元。郵。力。在。內。



文明世界的痛苦

▲惟虎標頭痛粉足以解之：

處今日繁華的都市裡、交通之便、已大非昔比、雖則有車、水則有船、只是腦神經衰弱的人們、坐車和船來、因受不起動的震動、又常常會頭暈目眩、倘若遇有、假使臨上車或上船時、預先服一包虎標頭痛粉、則不特能震動得止、且能、除煩風清熱、毒治一切頭痛之外、還有補腦健腦功用呵、

叻 一期星 號五廿月六年七十國民華中

日八初月五年辰戊

圖樣詳細及投標格式可以繳交五十元抵押金之收條
向本局清給部領取之全權券價格最低或任有一張
投票即可置入選也此佈
一九二八年六月廿五日 工部局秘書局謹啟



此乃看之更便更妙之飲品也

請飲花沙呢之歌喇汽水
每罐所含之咖啡質有如一
杯
製製濃厚之咖啡或茶一樣

富 康 倦 與 思 睡 時

○ 睡 醒

Fraser & Neave Ltd.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

粉 茶 厘 金



◀ 告 警 ▶

啟者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定其較市上任何其茶粉為佳妙且本主人已知市上偽做本茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以真受欺是幸凡有查出有假冒金葉茶粉及青葉茶粉之商標者務依法律嚴辦此佈

唯一代理人星洲美芝門牌三一號
丹多羅美芝有限公司

Sole Agents—
R. A. Bartholomew, Ltd.
3-4, Raffles Quay,
Singapore.

粉 茶 葉 青



D R S T

諸君所飲用之茶葉中必有一種茶葉之注意大之注意因見有已發覺有用偽造之茶葉入於茶中故諸君切勿購用性質不實之茶葉可為之茶葉即為金葉茶粉與青葉茶粉其茶葉之品質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定其較市上任何其茶粉為佳妙且本主人已知市上偽做本茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以真受欺是幸凡有查出有假冒金葉茶粉及青葉茶粉之商標者務依法律嚴辦此佈

○ 台 茶 駁 返 通 告

啟者前至五月五號南律案發生四處無賣劣貨故於十號電止白樓不及茶已歸箱由香轉運而來至升六號抵叻不得不收存各界先生誤會故自前登報云做號來茶是初處手續電止不及路中相左從今以後不辦不售以盡天職等語茲將該茶定舊歷五月初四由萬福士運返自備清地合應佈告以表同情非敢有重利圖利少利希即明察此佈
坤祥棧啟
民國十七年六月二十日



易消化其味甘適口日用不可少之飲品老少咸宜均合飲用經醫者各醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不調遍身不遂夜尿不睡身有水腫風濕等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
"FRUIT SALT"
(原裝正真)

英文(菓)
及(以)
等字是美
京西伊羅
有藥局司之
(註冊商標)

SURINA THEATRE

那 達 露

六月二十號至廿六號開演
▲頭場七點半
哈 哈 笑
田 舍 郎
▲二場九點
此其國慶
在船中矣
拜六禮拜均演日戲
本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE

池 牙

六月廿二號至廿八號開演
▲頭場七點半
時 影 片
▲二場九點
馬 戲
為母之心
新笑劇
本院主人啟

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure

FOR
ELASTÆMIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY.



法國明風大醫
滋補丸元補血
氣健神勇老幼
病皆可常服此丸
服法早晚飯後每
四九粒大丸小丸
半用溫水送下服
法服法詳見說明
書內各藥房均有
代售
大主人啟

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE



此 此 富士 有限公司
新 加 坡

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE